kildwick.com
COMPOST TOILETS

Bauanleitung

Einbau des Lüftersets 5 V in das Kildwick Sperrholzgehäuse

Assembly Instructions

Installation of the 5 V fan set in the Kildwick plywood housing

5 V

kildwick.com
COMPOST TOILETS

Ein dickes Danke, dass du mitmachst und dich für ökologisch-nachhaltige Toilettenlösungen von Kildwick entschieden hast.

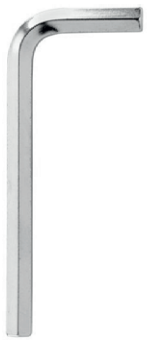
Willkommen in der Kildwick Community! Falls du dein Lüfterset mit Freunden installieren möchtest nutze diese Aufbauanleitung.

Thank you very much for participating and your decision to purchase this ecologically sustainable Kildwick toilet solutions.

Welcome to Kildwick Community!
If you want to build your fan set with your friends, juse this building instruction.

Benötigtes Werkzeug / *Required tools*

Einbau des Lüfters 5 V / *Installing the Fan 5 V*



1 × Inbusschlüssel H3
Allen wrench

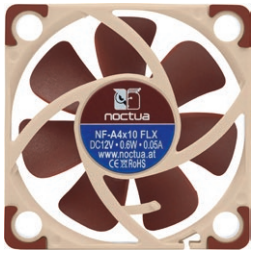
1 × 8-er Schraubenschlüssel
Wrench 0,3 inch

Achtung: Nur wenn du den Lüfter nachkaufst, musst du die Öffnungen für den Druckschalter und das Lüftergitter in den Korpus sägen. Dafür benötigst du zusätzlich einen Bohrer, eine Stichsäge sowie einen Stift zum Anzeichnen. Nutze dafür auch unsere Schablone auf der letzten Seite dieser Anleitung.

Note: *Only if you buy the fan later, you have to saw the openings for the pressure switch and the fan grille in the body. For this you will also need a drill, a jigsaw and a pencil for marking. You can also use our template on the last page of these instructions.*

Lieferumfang / *Delivery*

Einbau des Lüfters 5 V / *Installing the Fan 5 V*



1 × Lüfter
1 × Fan

1 × Anschlussflansch
1 × Connection flange

1 × Lüftergitter
1 × Fan grille

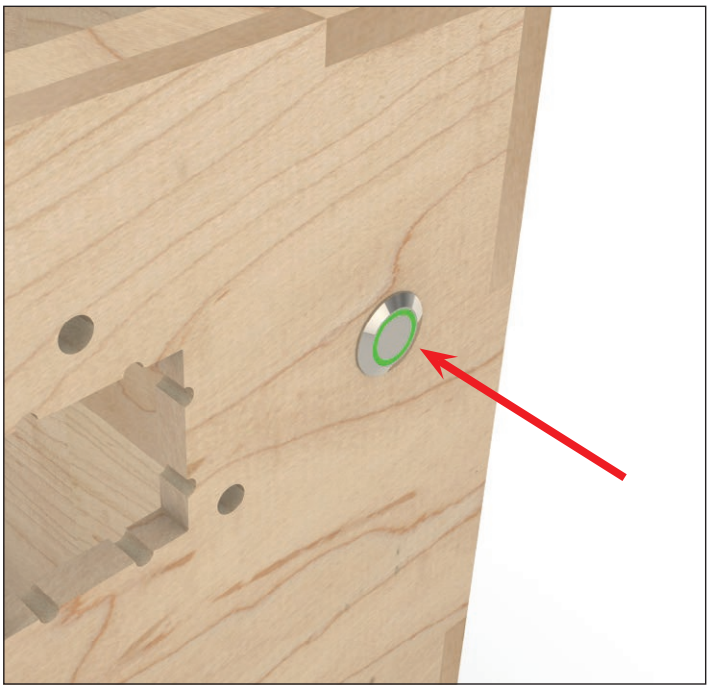
3 × Schrauben
3 × Screws

1 × Schalter
1 × Switch

1 × Stromversorgungskabel
1 × Power supply cable

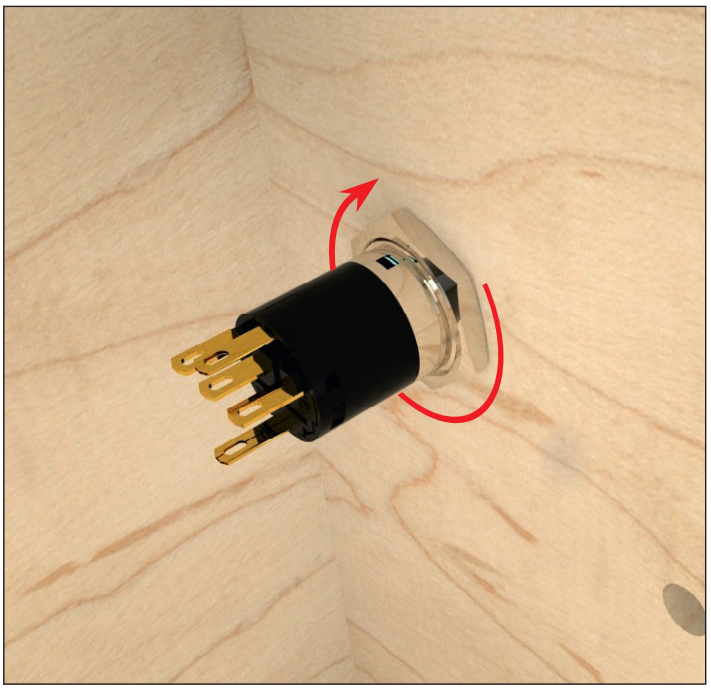
1. Löse die Befestigungsschraube vom mitgelieferten Druckschalter
2. Stecke den Schalter von außen durch das dafür vorgesehene Loch.

1. *Loosen the fastening screw of the supplied pressure switch.*
2. *insert the switch from the outside through the hole provided.*



3. befestige den Schalter in dem du die Überwurfmutter von innen über das entsprechende Schaltergewinde drehst.

3. *fasten the switch by turning the union nut from the inside over the corresponding switch thread.*

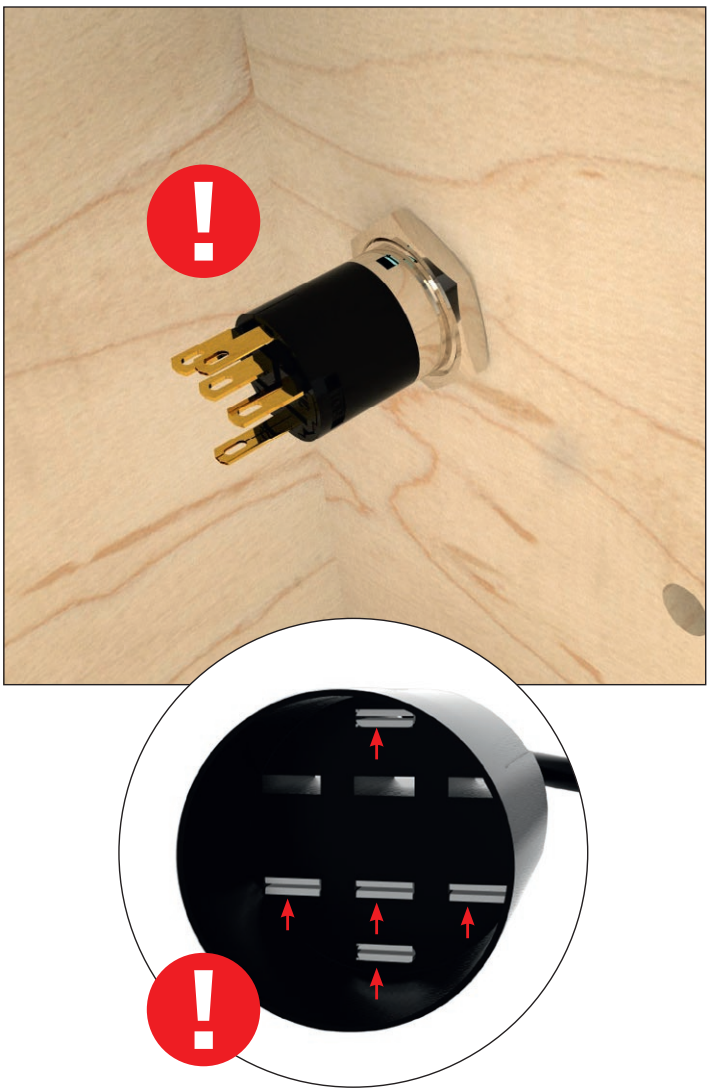


Achtung

- bitte beachten den Stecker richtig herum auf die Kontakte des Schalters zu schieben
- darauf achten die Pins des Schalters nicht zu verbiegen
- mit leichtem Druck Stecker auf den Schalter schieben (könnte etwas schwergängig sein)

Attention

- *Please make sure to push the plug onto the contacts of the switch the right way round.*
- *Be careful not to bend the pins of the switch.*
- *Push the plug onto the switch with light pressure (it might be a bit stiff).*

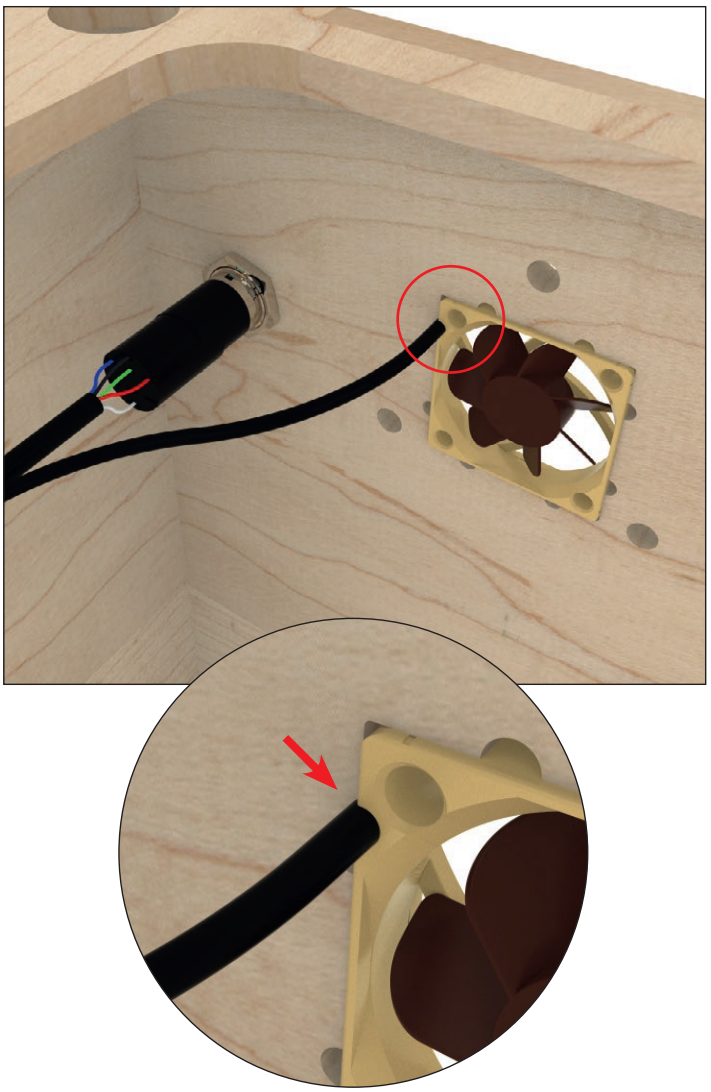


Achtung

- Bitte den Lüfter so herum einbauen, dass das Lüfter-Schutzgitter zur Korpus-Außenseite zeigt.
- Das Lüfterkabel durch einen der Kabelschächte durchführen. Wenn es nicht in einem der Kabelschächte liegt, kann es zerreißen.
- **Stecke die Buchse vom Lüfter und den Stecker des Kabelbaum so zusammen, dass die roten kabel aufeinandertreffen.**
- Solltest du die Kontakte verdrehen, dann bewegt sich der Lüfter nicht.

Attention

- *Please install the fan so that the fan guard faces the outside of the cabinet.*
- *Feed the fan cable through one of the cable slots. If it is not in one of the cable slots, it may tear.*
- **Plug the fan socket and the wiring harness connector together so that the red wires meet.**
- If you twist the contacts, the fan will not move.

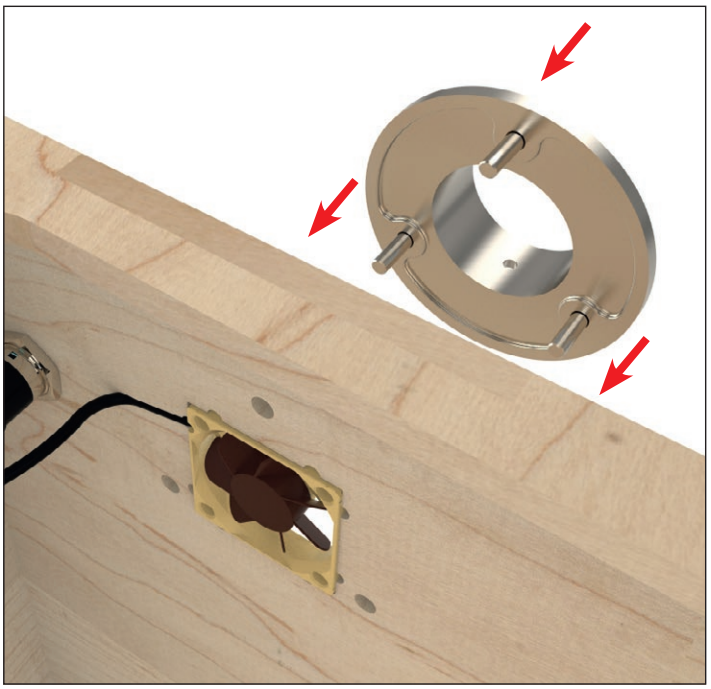


Installation des Edelstahlflansches und Fixierung des Lüfters.

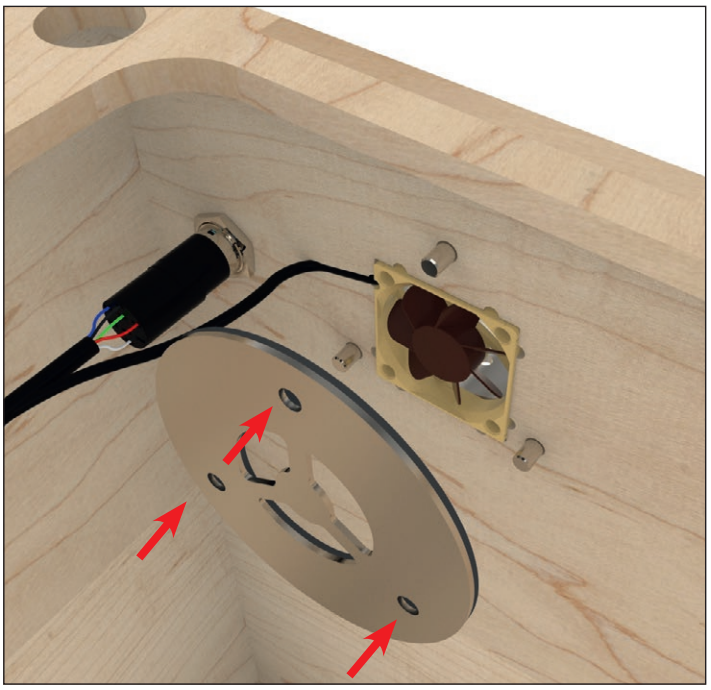
1. Schutzfolie vom Edelstahlschutzgitter abziehen
2. Nimm den Flansch und führe die Schrauben von außen ein.
3. Danach führst du die Schrauben in die im Korpus vorgesehenen Löcher ein.

Installing the stainless steel flange and fixing the fan.

1. *Remove the protective film from the stainless steel protective grille*
2. *Take the flange and insert the screws from the outside.*
3. *Then insert the screws into the holes provided in the body.*



4. Führe nun von innen das Edelstahlgitter (mit dem Schaumgummi zum Korpus gewandt) auf die überstehenden Schrauben.
4. *Now guide the stainless steel grid from the inside (with the foam rubber facing the body) onto the protruding screws.*



Installation des Edelstahlflansches und Fixierung des Lüfters.

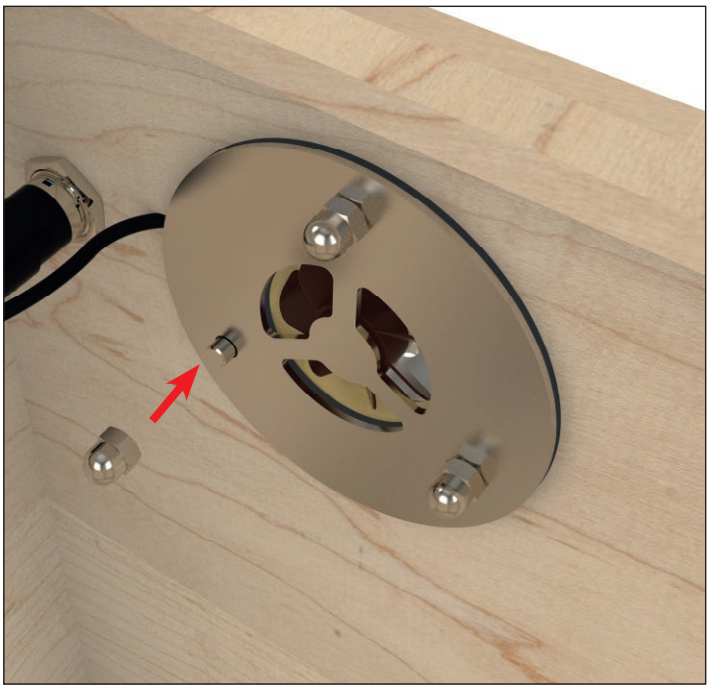
Nimm die Hutmuttern und schraube diese fest.

Achtung: wir haben die Schraubenlänge so gewählt, das sie optimal passen. Solltest du im ersten Augenblick kein Gewinde der Schrauben sehen oder die Hutmuttern nicht greifen, dann drück das innenliegende Gitter fest gegen den Korpus. Der am Gitter aufgeklebte Schaumgummi gibt dann nach und ausreichend Gewinde der Schrauben steht zur Verfügung.

Installing the stainless steel flange and fixing the fan.

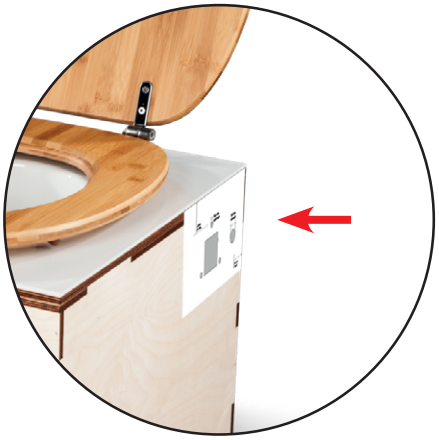
Take the cap nuts and screw them tight.Take the flange and insert the screws from the outside.

Attention: *we have chosen the screw length so that they fit optimally. If you do not see the thread of the screws at the first moment or the cap nuts do not grip, then press the internal grille firmly against the body. The foam rubber glued to the grille then gives way and sufficient thread of the screws is available.*



Schablone / *Template*

Einbau des Lüfters 5 V / *Installing the Fan 5 V*

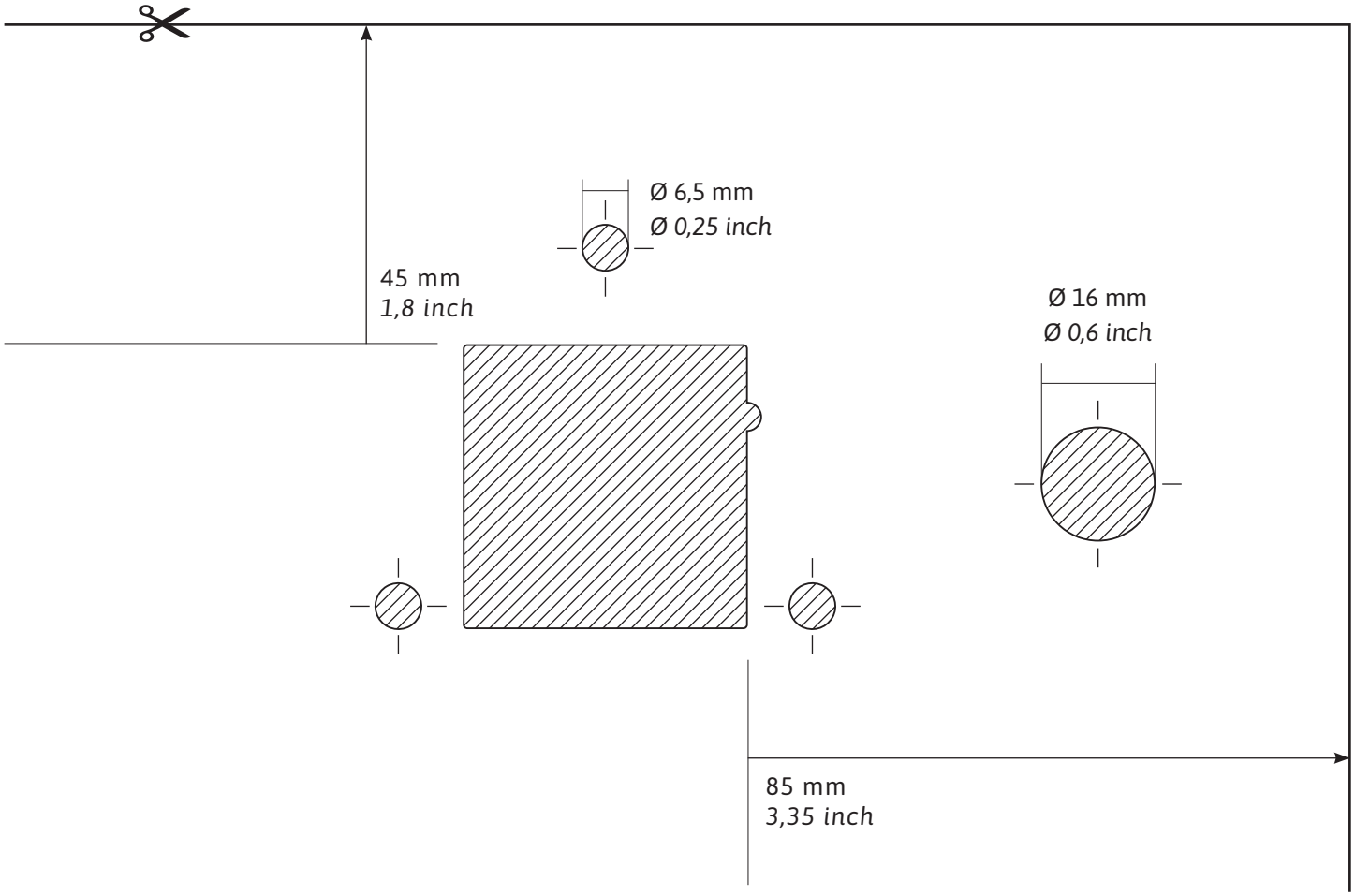


WICHTIG!

Bitte beim ausdrucken die tatsächliche Größe (100 %) beachten.

IMPORTANT!

Please note the actual size (100 %) when printing.



Sicherheitsinformationen / *Safety information*

Einbau des Lüfters 5 V / *Installing the Fan 5 V*

- Beachte alle Hinweise genau!
- Schneide sich nicht an möglichen Kanten des Flansches.
- Kabel nie mit Gewalt zusammenstecken oder Lösen. Dabei nicht an den Kabeln ziehen.
- Bohre vorsichtig!

- *Observe all instructions exactly!*
- *Do not cut yourself on possible edges of the flange.*
- *Never use force to connect or disconnect cables. Do not pull on the cables.*
- *Drill carefully!*